ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 30 septembre 1950, d'une demande d'avis dans un délai ne dépassant pas trois jours sur un projet de loi modifiant la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers, a donné en sa séance du 5 octobre 1950 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 30e September 1950 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem binnen een termijn van ten hoogste drie dagen van advies te dienen over een ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 September 1924 betreffende de stand en de bevordering der officieren, heeft ter zitting van 5 October 1950 het volgend advies gegeven :

I.

Il résulte de l'exposé des motifs que le projet de loi concerne uniquement la gendarmerie.

Pour atteindre le but poursuivi par le gouvernement, le Conseil d'Etat propose de réduire le projet aux seules dispositions qui modifient dans la mesure nécessaire la loi actuelle.

II.

Le projet actuel doit être rapproché de la disposition introduite à l'article 11 de la loi du 15 septembre 1924, par la loi du 18 mars 1927, pour apprécier ses conséquences sur la carrière des officiers de gendarmerie.

\+

\+ \+

Le Conseil d'Etat propose le texte ci-après qui répond aux intentions du gouvernement telles qu'elles lui ont été exprimées :

PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI DU 15 SEPTEMBRE 1924 SUR LA POSITION ET L'AVANCEMENT DES OFFICIERS.

BAUDOUIN, Prince royal,
exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,

A tous, présents et à venir, SALUT.

./....

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1er.-

L'article 7, 1°, de la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers, modifiée par les lois des 18 mars 1927, 27 juin et 14 juillet 1930 , est remplacé par la disposition suivante :

"1° Dans les armes, les services et la gendarmerie, s'il n'est âgé de 19 ans accomplis.".

Article 2.-

A l'article 7, 2°, b, de la même loi, les mots "et de la gendarmerie",se trouvant dans la première phrase, sont supprimés.

Article 3.-

L'article 7, 2°, de la même loi est complété par la disposition suivante :

./.....

"d) dans la gendarmerie : répondre à la condition fixée à l'alinéa 2, a, ou bien avoir servi activement pendant deux années au moins en qualité de sous-officier de gendarmerie et avoir satisfait à l'examen prévu à l'alinéa 2, b.

Ces officiers portent le titre de sous-lieutenant élève de gendarmerie; ils sont nommés sous-lieutenants de gendarmerie,lorsqu'ils ont suivi avec succès les stages et les cours de l'Ecole d'application de gendarmerie s'étendant sur une période minimum de deux ans.".

Article 4.-

L'article 8 de la même loi est complété par la disposition suivante :

"Les emplois de sous-lieutenant qui sont vacants dans la gendarmerie sont dévolus suivant les mêmes règles.".

Article 5.-

L'article 9 de la même loi est complété par la disposition suivante :

"Dans la gendarmerie, l'ancienneté des sous-lieutenants élèves dont le brevet est de même date est revue d'après leur classement final à la sortie de l'Ecole d'application de gendarmerie.".

Article 6.-

A titre transitoire et par dérogation à l'article 7, 2°, d, de la même loi, les candidats officiers de

gendarmerie recrutés avant la publication de la présente loi peuvent être nommés sous-lieutenants de gendarmerie s'ils réunissent les conditions fixées par l'article 7, 2°, b.

Article 7.-

La présente loi sort ses effets au 1er octobre 1948.

Donné à , le

PAR LE PRINCE ROYAL :

Le Ministre de la Défense nationale,

I.

Uit de memorie van toelichting blijkt dat het ontwerp van wet enkel de rijkswacht betreft.

Ten einde het door de regering beoogde doel te bereiken, stelt de Raad van State voor, het ontwerp te beperken tot de bepalingen die de thans geldende wet zoveel als nodig wijzigen.

II.

Om zich rekenschap te geven van de inwerking van het onderhavig ontwerp op de loopbaan van de officieren der rijkswacht, dient men het te beschouwen in verband met de bepaling welke bij de wet van 18 Maart 1927 in artikel 11 van de wet van 15 September 1924 is ingevoegd.

\+

\+ \+

De Raad van State stelt de hiernavolgende tekst voor, die beantwoordt aan de bedoelingen van de regering zoals deze hem zijn uiteengezet :

ONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING VAN DE WET VAN 15 SEPTEMBER 1924 BETREFFENDE DE STAND EN DE BEVORDERING DER OFFICIEREN.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

.../...

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Landsverdediging is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.-

Artikel 7, 1°, van de wet van 15 September 1924 betreffende de stand en de bevordering der officieren, gewijzigd bij de wetten van 18 Maart 1927, 27 Juni en 14 Juli 1930, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"1° Bij de wapens, de diensten en de rijkswacht, indien hij geen volle 19 jaar oud is.".

Artikel 2.-

In de eerste volzin van artikel 7, 2°, b derzelfde wet, worden de woorden "en de gendarmerie" geschrapt.

Artikel 3.-

Artikel 7, 2°, derzelfde wet wordt met de volgende bepaling aangevuld :

"d) bij de rijkswacht : voldoen aan de vereiste in lid 2, a, bepaald, ofwel ten minste twee jaar werkelijke dienst hebben als onderofficier der rijkswacht en geslaagd zijn voor het examen, in lid 2, b, voorgeschreven.

Deze officieren dragen de titel van onderluitenant-leerling der rijkswacht; zij worden tot onderluitenant der rijkswacht benoemd, wanneer zij de stages en de cursussen aan

.../...

de Applicatieschool der rijkswacht,lopend over een minimumperiode van twee jaar, met succes hebben gevolgd".

Artikel 4.-

Artikel 8 van dezelfde wet wordt met de volgende bepaling aangevuld :

"De plaatsen van onderluitenant die bij de rijkswacht openstaan, worden volgens dezelfde regelen begeven".

Artikel 5.-

Artikel 9 van dezelfde wet wordt met de volgende bepaling aangevuld :

"Bij de rijkswacht, wordt de dienstouderdom der onderluitenant-leerlingen,wier brevet dezelfde datum draagt, herzien volgens hun eindrangschikking bij het verlaten van de Applicatieschool der rijkswacht".

Artikel 6.-

Bij wijze van overgangsmaatregel en in afwijking van artikel 7, 2°, d, derzelfde wet,kunnen de candidaat-officieren der rijkswacht, vóór de bekendmaking van deze wet geworven,tot onderluitenants der rijkswacht worden benoemd indien zij voldoen aan de vereisten bepaald in artikel 7, 2°, b.

Artikel 7.-

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 October 1948.

Gegeven te ,

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :
De Minister van Landsverdediging,

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Défense nationale.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landsverdediging.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.